

(1) Recipient MAGNA PT S.p.A. Via dei Ciclamini 4 70026 MODUGNO (BARI) ITALIEN				(2) Receipt notes				Delivery note Process number 353185 (4) Shipping date 23/06/2020			
(5) Supplier and sender GeWiS Drehteilefertigungs GmbH Streitheimer Straße 22 86477 Adelsried				(6) Freight prepaid ☐ carriage ☐ €		(7) Delivery (is) Freight car ☐ Forwarder ☐ Freight ☐ external ☐ Express ☐ own vehicle ☐ Express ☐ Mail ☐		(8) Invoice no. Invoice number (9) of 31540			
(10) Your Ref	(11) Purchase order number	(15) Orderer addition	(12) our department	(13) House call	(14) Our sales order no.						
413	550004319901	bis 6.11.2018 als Getrag, Bari Werk:100 AS: 1			2127330						
(19) Shipping type		prepaid (20)	(21) Type of	(22) Shipping code		(23) Gross	Total weight kg (24)		(24) Net		
Lorry				21916SK		2,953.053	2,662.8				
Shipping address Magna PT S.p.A. Svevatrans Srl								(26) Unloading point Via del Geranel, 21, 70026 Modugno (Bari) 14248			
(27) Item	Reference number	Description of delivery, performance Packing specifications		(30) Quantity	(31) Unit	(40) Recipient notes Quantity (is) + / - Notes					
	2516272980	2516272980 Abtriebswelle 1		1,287	Pcs	180267083 5010444748					
	GRUNDPALLETTE	2516272980 " INDEX B "		3	Pcs						
	DECKEL	Lot: F-290402 5M		3	Pcs						
	251-VCISACK	70A 113394 Grundpalette zu den Zwischenlagen von Projekt 251		3	Pcs						
	43975	70A 113946 Unvirsaldeckel zu den Zwischenlagen von Projekt 251		42	Pcs						
	Delivery terms	VCI-Sack für Set-Projekt 251- 1250+/2x425/+1350, 80my Zwischenlage für Abtriebswelle 1,2- Fertigteil /zur Aufnahme 33 St./									
		DDP - Delivered duty paid									
		SRGA B81586 auf DEW F-290402.									
KUEHNLE + NAGEL S.r.l. ACCETTAZIONE MERCE Quantità dichiarata: 1287 Quantità effettiva: Tipo Imballaggio: Quantità Imballi: 3 Conformità alle schede d'imballo: ☒ ☐ NO Data controllo: 25/06/2020 Firma:											
(42) Receipt notes		(43) Quantity check		(44) Quality inspection/inspection report		(45) Recipient		(46) Invoice verification			
Date											
Name/											

1 Absender (Name, Anschrift, Land) GeWIS Slovakia s.r.o. Vápenická 30 97101 PRIEVIDZA;SLOWAKEI SLOWAKEI				INTERNATIONALER FRACHTBRIEF 45012868 Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR)																						
2 Empfänger (Name, Anschrift, Land) GeWIS Drehtellefertigungs GmbH Streithheimer Strasse 22 DE 86477 Adelsried DEUTSCHLAND				16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land) MATYO s.r.o. Kukučínova 14 SK 97101 Prievidza SLOWAKEI																						
3 Auslieferungsort des Gutes Ort Modugno (Bari) Land ITALIEN				17 Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land) 18 Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer																						
4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes Ort Prievidza Land SLOWAKEI Datum 23.06.2020																										
5 Beiliegende Dokumente Lieferschein 353182-353185,																										
6 Zeichen und Nummern -	7 Anzahl der Packstücke 12	8 Art der Verpackung GRUNDPALLETTE	9 Bezeichnung des Gutes Fertige Teile: Welle aus Stahl Gesamtgewicht		10 Statistik Nr. 8483109590	11 Bruttogewicht in kg 10137,00 10137,00	12 Umfang in m³																			
13 Anweisung des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung)	14 Rückerstattung		15 Frachtzahlungsanweisung frei unfrei		20 Besondere Vereinbarungen																					
19 Zu zahlen vom: <table border="1" style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td>Fracht</td> <td></td> </tr> <tr> <td>Ermäßigung</td> <td style="text-align: center;">-</td> </tr> <tr> <td>Zwischensumme</td> <td></td> </tr> <tr> <td>Zuschläge</td> <td></td> </tr> <tr> <td>Nebengebühren</td> <td></td> </tr> <tr> <td>Sonstiges</td> <td style="text-align: center;">+</td> </tr> <tr> <td>Zu zahlende Gesamtsumme</td> <td></td> </tr> </table>				Fracht		Ermäßigung	-	Zwischensumme		Zuschläge		Nebengebühren		Sonstiges	+	Zu zahlende Gesamtsumme		<table border="1" style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td>Absender</td> <td>Währung</td> <td>Empfänger</td> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> </table>			Absender	Währung	Empfänger			
Fracht																										
Ermäßigung	-																									
Zwischensumme																										
Zuschläge																										
Nebengebühren																										
Sonstiges	+																									
Zu zahlende Gesamtsumme																										
Absender	Währung	Empfänger																								
21 Ausgefertigt in Prievidza am 23.06.2020				22 Gut empfangen am 25.06.2020 Via dei Cidamini, snc - 70025 Modugno (BA)																						
22 Unterschrift und Stempel des Absenders Vápenická 30 97101 Prievidza SK 97101 Prievidza				23 Unterschrift und Stempel des Frachtführers Kukučínova 14 Prievidza 971 01 SK 97101 Prievidza																						
25 Angaben zur Ermittlung der Tarifierung mit Grenzübergängen <table border="1" style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <th>von</th> <th>bis</th> <th>km</th> </tr> <tr><td> </td><td> </td><td> </td></tr> <tr><td> </td><td> </td><td> </td></tr> <tr><td> </td><td> </td><td> </td></tr> <tr><td> </td><td> </td><td> </td></tr> </table>				von	bis	km													26 Vertragspartner des Frachtführers - kein - Hilfgewerbetreibender im Sinne des anzuwendenden Tarifs							
von	bis	km																								
27 Amtliches Kennzeichen Kfz PDS40DY PD414YG Anhänger				Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift																						
Benutzt/Genehmigung Nr.				☐ National ☐ Bilateral ☐ EU ☐ CEMT																						